

po

Gro.

pro loci natura. nach Beschaffenheit des Orts.
pro fließnosti tige Kráya.

HIPOLIT: Dict. I , 508

po

Pro. 2. significat. secundum, juxta. nach. po.
pro sua quaque facultate. ein jeder nach
seinem Vermögen. sljedn: pro [= po] svoji
premošnosti.

HIPOLIT: Dict. I, 508

po

Refectio,
post refationem. nach dem Essen. po jeidi.

HIPOLIT: Dict. I, 553

po

Parentalis,
dies parentales. der Verstorbenen eltern gedächt-
nustag. spomyn ali léjtniza po mértvih stárishih.

po

Praefcribo,
ut lege praefcribitur. nach des gesaz Inhalt.
kar ta postáva v'sébi řapopáde, po řapopádku
te postáve.

pro

Virilis,

pro virili parte et portione. nach Vermögen.
pro familiaritate.

po

Proficiscor,
navi proficisci. Du wasser reisen. pro vodi
rajhati.

HIPOLIT: Dict. I, 572

po

Proflo,
proflare pectore somnum. den schlaf aus
den augen wüſchen. ta sen ali spájne is
ozhý brífsati, po spájniu ozhý fbrífsati.

po

Parento, der verstorbenen Elteren gedachten bei
gehen. po mértvich stárvishih en sponijn, ali
léjtnino sbýti, ali derfháti. pógreb po
grébschino, ali sedmájno iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 432

po

Secundum.

secundum deum. nächst gott. pro Brüder.

HIPOLIT: Dict. I / 594

po

Despolio,

despoliare dorfum virgis. den rugken mit
rueten schlagen. herbáth is shíbami tépsi,
po harbtú gáífhlati.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prehis~~), 173

po

Depraedor, berauben ob- ali porúpati,
porúbiti, pod fyli vseti.

po

Discretus vir. ein vernunftmässiger, bescheid-
ner mann. en saftópen, modèr, smafsen, inu po
pámeti reslozhliu mosh.

po

Dissero, ordentlich von einem handel reden, und die
sputiren. poredu od čeniga dolguvānīe govōriti;
inu modruvāti, se pogovārjati, mejniti, dis-
puterati, govōriřkuvati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 195

po

Discuro,

Discurrere in montibus. auf denen Bergen herum
lauffen. po kibik, orúli téjketi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 192

po

Dirigo.

vitam ad normam rationis dirigere. sein leben
nach der Vernunft richten. svoje shiulénie po
pámeti víshati.

po

Praebenda, Versicherung noch nohtdurft. Pfründ.
fashírajne po potrejbí: duhóvna stáftenga, cer-
kvéni prihódkí.

po

Pofthumus,
pofthumum opus. ein werk, das erst nach des
Autoris Tod heraus kommen. énu délu, katéru
je she le po sméрти тига fashétnika únkaj
prishlù.

po

Praefulguro,

vias praefulgurat Enfe. er macht die weg mit
dem schwert glanzend. on sturỳ te poóte is
mézham svitlè, laskázhe s'mezham po poótih,
kóker debi se bliskálu.

po

Fraedor, rauben. rúpati, resbijáti, pléjnití,
rúbití, po sýli vféti.

HIPOLIT: Dict. I , 492

po

Fraefica, ein gedingtes Trauerweib. éna najéta
fhéna h'klagovájnu inu k'objokájnu po merlízhu.

po

Fax,
pacibus perfectis. nach gewachter Frieden.
po skurjenim myru.

HIPOLIT: Dict. I. 1438

po

Patrisso, dem Vatter nachschlagen. se po ozhétu
vdréjti, vréjzhi. po ozhétnih stopínah hodíti, po
ozhétu rátati.

100

^u
Castalis, das vngefehr geschicht. kar se po
frezhi ali nefrézhi pèrgody: na naglim perme-
reózh, pergodézh.

po

Casus,

Casu accidit. es hat sich ereignet. Je je pro preteriti
ali ne preteriti ma magis permirota, per
quidam.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 86

7

po

Circumfergo, hin vnd her besprengen, vmlegen,
als die baume mit mist. okúli sem ter ke pokro-
píti, poshkrofíti, okúli potréfsati, reftréfsati,
potrésti, refvrejzhi ta gnuj po nývi.

po

Castella, gewelbte Brunstuben daraus man das
wasser an alle ort durch teuchel austheillet.
gvélbana študénzhna kafhta, ali hišha, s'katére
fe ta voda po roreh na vse kraye napelúje.

po

Clostrum, die erste milch nach der geburt.
pèrvu mlejku po poródu.

po

Aves,

-carere honores. nach Ehr trachten. po xhafty trich-
teti; xhafty shellian biti, nrepeniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 61

po

Bracteatus,

bracteata felicitas, ein ^{den} eusserlichen rein glück u
seliges leben. enu po sunčejnim videshu preknu
shivolénie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 71

po

Casus,
casu. zu allen glückh. po ferhi; & 'vsi' ferhi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 86

po

Capto,
captare aurum libertatis. nach der freyheit
trachten. po flobódnofti cillati.

po

Dimitto,
litteras in alias vrbes dimittere. briefe
in andere stätte herum schiken. písma po
drúfih méstah okúli posláti.

po

Caleo,

Cupidine laudis calere. ein grosse begierd nach
dem lob haben. eno veliko shello po laftni hvali
iméjti.

po

Capularis, alter greiss, der auf der grueben
gehet. ftari dediz, ftara kejsha, katéri vshe
po grobu hodi.

po

Chirographus,
chirographum imitari. cin handschrift nach-
machen. po drüsiga rosi pifnu pofnėti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 94

H

po

Circum. Adv. vm vnd vm, allenthalben, zu allen
seiten. okúli inu okúli, povsód, po vřih stranéjh

po

Depingo,

depingere verbis rem aliquam. ein ding
wesentlich erzellen, vnd erklären. eno
rejzh po shivim práviti, inu reslágati.

po

Circumnavigo,
circumnavigare oceanum. vm das meer schiffen.
se okuli po murju pellati.

120

Circumfluus, das allenthalben hün um rünnet.
kar po vsih krájah okúli tezhe: okúli tekózh,
obtekózh.

pro

Defolo,

desolatus filius. mal des Vatters Tod hinterlassener Sohn. pro орхѣтові смѣрти жапушкин syn.

HIPOLI: Dict. I. (~~Propis~~), 172

po

Census, der Mass seines guets schazung gegeben
hat. katéri je po vřháfanju svoja grunta řházen-
go dal.

pro

Centurio, in hundred in einen hauffen abtheillen.
proftu v' eno tropo resdeliti, restaviti,
resquart'erati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 91

po

Defcisfo,

à naturâ defisiscere. wider die Natur thuen,
vnnatürlich handeln. zhes natúro délati, ali
po fhivínsku ándlati.

po

Canonicus, das nach der Regel ist. kar je po
poštávi, poštávski

so

Selenites, Unser frauen eis, eisglas. divize
marie led, lédaglash, je en fhláhten kámen
v'Arabÿ, imà v'sébi to podóbo te lúne, katéra
po lúni góri inu dóli jémle.

po

Secundum. nach. po. bey. per. vultus fecundum vocem plurimum potest. nach der stimm vermag das angesicht am meisten. po shtími samóre nár-vezh ta obràs.

po

Secundum.

juxta aut secundum platonem. nach des Pla-
tonis meining. po mānengi ali narūku
tiga platona.

HIPOLIT: Dict. I 1594 4

po

Denomino, nennen, einen Namen geben.
imenováti, imé dati, po iménu poklízati.

100

Sive,
sive mari, sive littore vtaris. du brauchest
das meer oder gestad. ali vfhe gresh po múrju,
ali po súhim.

po

Sitiens virtutis. der ein Verlangen nach der
Tugend hat. katéri imà éno phéllō po brúmnosti.

po

Sititor, der nach etwas verlangt. katéri po
kum fhely.

HIPOLIT: Dict. I

, 609

po

Sitire,
sitire Gloriam, honores. nach chren tractten. po
xhastj se fljzati, ali traktati.

HIPOLIT: Dict. I, 609

po

Concurso,

omnium domos concurrere. vmb alle häuser
herumb lauffen. po vsich hiphah vküli
tejhati, vse gajse premériti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

6

po

Concrucior,
concruciarī omni corpore. an allen gliedern
gepeinigt werden. po cejlīm shivōtu po vřih
vudih inn glidih terpěti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 124

po

Enixe. Adv. trungenlich, nach allem Vermögen.
na vfo visho, po vsi zeini, po vsi premóshno-
fti.

po

Simpulum, ein enges gässlein, darin man nur tropfenweis schütten kan. opfergeschirr. éna tésna gáfsiza, kamar se le po káplizi móre vlýti. túdi ena pýtna pofsóda, katéro so per óffrih nékadaj núzali.

po

Niceteria. Preis vnd gaab im erlangten sieg.
te hvále, shénkenge inu darý po sadobléni
victóry, inu premagájniu na vójski.

po

Parafitafter, der dem schmarozen nachgeheth.
katéri po shmarúzajnu okúli hódi: en saplézhnik.

po

Pondero,
fidem ex fortuna ponderare. eines aufrichtig-
keit dem Zeitlichen Vermögen nachschätzen.
enėjga vérnost po posvítním premošhéjnu prefti-
máti.

po

Respondeo,
respondere patri. dem Vatter nachschlagen. se
po ozhétu vdréjti.

po

Respondeo,
ad spem eventus respondet. es gehet nach wunsch.
gréde po vóli.

po

Respectus,

respectum habere ad senatum. sich nach dem Raht
richten. se po Ráthu vífhati, na ráthne gospúde
en súdebni refglédik iméjti.

pro

Respiratio,
a metu respirare. sich nach der Furcht wieder
erholen. pro velicium strachu fupet A' sébi
quiti.

HIPOLIT: Dict. I, 568

po

Refipio,
refipit picem. es schmeckt nach pech. dishý,
ali smardý po smóli.

HIPOLIT: Dict. I , 567

pro

Gaxela, Bicsemtier. éna pro pišmu di
shéxha shivál, pišmajejer.

HIPOLIT. Dict. I, 257

po

Gregatim, Adu. scharechtig, hauffenweise.
cójle trópe, cójla kerdéla skúpaj, s'plafom,
pe zhéjdi.

po

Genera Tim. Adu. dem geschlecht nach. gemeinlich.
überall. po faródu, po siláhtí, po pleménu.
spóraj vsélej poodád.

HIPOLIT: Dict. I, 258

6

po

Guttatim. Adu. tropfechtig, ein Tropfen nach dem anderen. kápla po kápli, éna kápliza fa drágo, po káplizi, po sráfhizi.

po

Fluctuatus, geschwanket, vnd auf dem wasser
hin vnd her geworffen. sem ter ke povúshkan,
inu na vódi sem ter ke vérshen, inu gúgan, o-
mahovàn, po valévah metàn.

po

Fluctivagus, der auf den wällen daher fahret.
katéri se na murju po valóvah vófi ali pjéllé:
valogugáven, valopláven.

HIPOLIT: Dict. I, 246

po

Fortuitus, ungefähr geschehen. po sriehi-
pergodèn, fgojèn.

HIPOLIT: Dict. I, 249

3

po

Funambulus, der auf dem seil gehet. katéri
po striku hódi, skázhe, pléſhe: strikapléſsiz.

po

Funerepus, seiltanzer. kavkler, katéri po
striku pléshe: strikapléfsiz.

po

Frumentar, nach Korn gehen, Korn sammeln.
po shytu piéti, shytu bráti, poberáti,
shéti.

ps

Specilegium, nachsamlung der ähren nach der
Ernd. klasjâ pobêrajne po fhétvi: tudi fhýtneu
páperkovajne.

HIPOLIT: Dict. I, 617

po

spertus,
obliquato spectu conspicere. schels an
schu. eniga po strani; inu b'istru gl'e
danti.

HIPOLIT: Dict. I, 616

po

Sorte. Vnversehenlich. pres náđiana, po srézi.

HIPOLIT: Dict. I , 614

po

Sortitus, der überkommen hat. kateri je kaj
skus lófsanie, ali po srézhi radúbil.

HIPOLIT: Dict. I , 615

po

Soror,
soror ex patre. schwester von Vatter. popóli
sestra po ozhétu.

HIPOLIT: Dict. I , 614

po

Soror,

soror ex matre. schwester von der mutter. popóli
sestra po máteri.

HIPOLIT: Dict. I, 614

po

Sorbilio, allgemein hineinsüßlen. po
málin nóter sékati, sébati.

HIPOLIT: Dict. I, 614

po

Porro,

licurgus non porro ab Homeri temporibus fuit.

er ist nicht lang nach homeri Zeiten gewesen.

on nej bil dolgu zháfsa po homérusu.

po

Poffhumus,
liberi poffhumi. nach des Vatters Tod ge-
borne Kinder. po orhétovi smérti rojeni
otrozi.

HIPOLIT: Dict. I, 486

po

Posthumus, nach des Vaters Tod geboren. po
orhétovi sméuti rojén.

HIPOLIT: Dict. I , 186

po

Odoriferuus, dem Geruch nachfolgend.
po d'ihu sejde'ord, ali slid'iven.

HIPOLIT: Dict. I, 410

po

Oberbero,
oberberare nates ferula. auf den hindern
schlagen. po riti rali fajdnixi stepsti,
osheshkati.

HIPOLIT: DIET: I , 406

po

Occulto,
occultare se latebris. sich verstecken. se po
kótih skrivati.

po

Occasus,

post amici occasum. nach des freunds Tod.
po smerti tija prijatila.

HIPOLIT: Dict. I 1 407

2

po

Obliquo,
obliquare oculos. shelb sehen. po strani
gl'edati, shkiliti.

HIPOLIT: Dict. I, 399

pro

Obliguus,
obliquo lumine cernere reliquum. cireu
schell ansetzen. éniga pro stráni, ali
Wifham glédati.

HIPOLIT: Dict. I, 399

po

Obeo,
obire provinciam. im land herumziehen. se po
dehéli okúli vlázhiti.

po

Optabiliter, Adv. nach allem Wunsch. po
vsi želí inu pervósrbhejnú, po
vóli po pervósrbki.

HIPOLIT: Dict. I, 417

po

Oberro,
in domo oberrare. im haus hin vnd her lauffen.
sem ter ke po hishi téjkati.

po

Nupturio, begirrig sein zu Mannen. mofhà
fheléjti, po mofhu fheléjti: fhélna bíti se
omofhíti.

po

Nuncupo, nennen. imenováti, s'iménom, ali
po iménu klízati.

po

Prorfus.

prorfus omnino. gänzlich. cilu na vso vífho,
po vsi zéjni. gerad. rávnu. prorfus tale.
gerad ein solliches. rávnu tákushnu.

po

Proprie. Adv. eigentlich, sonderlich. lastnù,
po lastnústi, flásti, sùsebnu.

po

Proles,

posthuma proles. ein Kind nach seines Vatters
Tod geboren. en otròk po smèrti ozhéta rójen.

po

Quellariter. Adv. auf kindische weis. po
stróshku po denli'shku, po denli'shki
shéigi.

HIPOLIT: Dict. I, 528

po

Pfecas, staubregen, kleiner regen. tyh desh
kadar po málim parshÿ, marzhÿ, en parshèz désh.

po

Prosperor, glücklich werden wol gerahten.
srézhen postáti, dóber rátati, po srézhi itỳ.

po

Prosperitas, glück wolstand. srézha, dóbru
stájne, kádar énimu vse po vóli gréde.

HIPOLIT: Dict. I

, 522

po

Perlibro, nach der richtschuur eben, eigentlich
messen, eben machen. po fhnóri paglihati,
porovnáti, proo premériti, glich, rovnou
staviti. überwägen, übermklagen. pre
vágati, prebékati, prevdáríti, pre
vchtiti.

HIPOLIT: Dict. I , 454

12

po

Ger.

per leges non licet. die gesän lassen es
nicht zu. po postavi nej dopuszkénu.

HIPOLIT: Dict. I, 440

3

po

Sex.

per montes et valles. durch berg und Thal.
po hreibich inu doliniek.

HIPOLIT: Dict. I, 443

po

Permano,
permanere in venas. in die aderen fliessen,
kommen. v'te shýle tézhi, se po shýlah res-
téjkati, v'shýle priti.

po

Peregrinor, wandern, in die frömde ziehen.
vándrati, rájshati, v'ptujóto pójti, se v'ptuje
defhélle podáti: kirchfahrten. na bóshjo poot
itý, po bóshjih pótih hodíti, rúmati, ali rumá-
riti.

po

Feraro,

pontum perarare. auf dem meer schiffen. se na
mírju pelláti, po mírju zholnízhití, se vofíti.

po

Perfero.

Supplicium pro meritis perferre. nach
Verdiensten gestraft werden. po fasluskhejin
straffen biti.

HIPOLIT: Dict. I, 449

po

Pergo,

pergere per mare. auf dem meer fortschiffen.
se po múrju naprèj vofíti, naprèj pelláti.

po

Ordo,
ordine aliquid narrare. etwas ordentlich erzelen.
len. kejkaj po rédu ali po verstý perpovéjdati.

po

Cculeus, vol augen. pólhen ozhý, katéri po
vsih kótih s'ozhmý blíska.

po

Omnis,
omnibus modis. auf alle weis vnd weg. na vse
víshe inu počti. po vsi zéjni.

po

Noſtro,

Noſſe aliquem de facie vel faciem alicuius.

einen von angeſicht kennen. éniga po obráſu,
ali v' obličky poſriati.

HIPOLIT: Dict. I, 392

po

Normo, nach dem winkelmäs richten.
po měri ali po štuři vřhati,
rovnáti, narediti.

HIPOLIT: Dict. I, 391

6

po

Normatus, Normatus ad perpendicularium.
nach der windschneis gemacht. po méri
ali po shári nepriavlen.

HIPOLIT: Dict. I , 291

po

Normaliter. Adv. nach dem Winkelmaß.
po vogálm: seli kótui méri.

HIPOLIT: Dict. I, 291

po

Normalis, Normalis angulus. nach dem winteln
näs gemachttes Eck. po méri sturjén wögel.

HIPOLIT: Dict. I, 391

po

Norma,

dirrigere vitam ad normam rationis. sein leben
nach der Vernunft richten. svóje řhivléjne po
pámeti vířhati, rovnáti.

po

Nominatus,
tota sicilia Nominatus, in gaux Sicilicu ver.
rühub. po rėjli sicilij-imeniten.

HIPOLIT: Dict. I, 291

3

po

Judico,
ex aequo et bono Judicare. nach der Billig-
keit vertheilen. po praeiudicium sediti.

HIPOLIT: Dict. I, 328

po

Iudico,

Iudicare sub formula. nach der strenge vrthei-
len. ostrù sodíti, po óstri pravízi sodíti.

po

Inurbane. Adu. bäuerischer unhöflicher weise.
po kméteshku, grobù, faróblenu.

po

Irrumpo, einbrechen, mit gewalt einfallen.
predréjti, iflomíti, náglu búkníti. po sýli
nóter vdáriti, pláníti.

po

Lacertus, die maus, das ist, die Aderechten
Theile des ganzen leibs, daran die stärke ligt.
der vntere arm. ta ríbiza, tu je ta fhýlnata
kýta po fhivótu, v'katéri ta muzh lefhý: tudi ta
spúdna rama; túdi ena mórska riba po Franzósku
maqverou immenována.

po

Juvenilitas. Ad. nach der Jugend-art.
po shéigi te mladosti, po navádi-
tik mladik lidí.

HIPOLIT: Dict. I, 330

po

Lagonoponos, darmgicht. klájne, ali térgajne
po zhévah: kólika.

po

Physice. Adv. natürlicher weise. po
materiell vifhi.

HIPOLIT: Dict. I, 471

2

po

Picatus,
picatum vinum. wein der nach Pech schmeckt. énu
vínu, katéru po smóli dishỳ. po smóli dishézhe
vínu

po

Pontus,

Credere se ponto, pererrare pontum, transcurrere
pontum. auf dem meer schiffen. se na, ali po
múrju vofíti, pelláti.

po

Popinor, Zechen, Prassen. zéhati, lébati,
pyánzhovati, vséskufi fhlévati, po oshtarýah
ftarlinkati inu pyázhití

po

Plene. Adv. Völliglich, der länge nach. popól-
nama, po dólgovatim, od fazhétka nóter do kónza
po dólgim inu shirókim.

po

Plaufus,
plaufum quaerere vel captare. nach lob
stellen. po kváli tráhtáti, kválo innu
xhast iskáti.

HIPOLIT: Dict. I, 477 5

po

Pol. Adv. fürwar. risnizhnu, fa rejs, fa
gvishnu, po vsi risnizi.

po

Poetice. Adv. Poetischer weise. smishláusku,
ali po smishláuski shégi. poetice loqui. Vers-
weis reden. v'rájnih govoriti.

po

Podismus, das messen mit den schuchen. tu
mérjenje, ali ta méra po zhévlah.

po

Obambulo,
obambulare muris. auf den mauren spazieren.
na fýdu se sprehájati, po fýdu hodíti.

po

Oblatus,
oblata facultate. nach angetragener Be-
willigung. pro pronideui pervoli; ali oblasti,
pro pronidenim dopussheniū.

HIPOLIT: Dict. I, 399

po

Geometrice. Adu. nach der Kunst der ausmessung
der Erden. po Kunst der Vermessung.

HIPOLIT: Dict. I 259

2

po

Confugio,

ad te confugio. ich kome zu dir vmb hülff vnd
trost. jest pridem k'tebi po pumozh inu trofht.

po

servio,
servire gloriae, aestimationi; famae. nach chr
und Ruhm trachten. po zhasť, prestimárja
inu dóbreni iménu se flýsati, pomýžati,
tráktati.

HIPOLIT: Dict. I, 602

po

Sertus, Zusammengesetzt. serti flores. Zusammen-
gesezte, oder geordnete blumen. vkúpaj postávlene
inu po versty floshéne róshize.

po

Servio,

tempori servire. sich in die Zeit schicken. se
po zháfsu inu perlófnosti víshati.

po

Secundae, das büschlein, die affter- oder nach-
geburt. ta srájzhiza ali lofha, v'katéri tu
dėje v'máternim teléfsi lefhý, ta drugi pórrod
ali tu vun vérfhejne te nesnáge po porródu.

po

Secundum. nach. po. bey. per. vultus
secundum vocem plurimum protest. nach der
stimme vermag das angesicht am meisten.
po shtimi fãmóre nãrverk ta plãas.

HIPOLIT: Dict. I, 594

po

Fraenavigatio, das fürüber schiffen. mimù
zholnizhejne, naprèj pellájne, ali voféjne po
vódi ali po mürju.

po

Præmium,

meritorum præmia ferre. nach Verdienst be-
lohnt werden. profeslufhéjnitcu polónar, ali
plérhou bití.

HIPOLIT: Dict. I, 496

po

Concino, zuestimmen zusammen singen. perftímati,
perglafsíti, skúpaj péjti, perpéjvati, éden po
drúgin péjti.

po

Imitor, nahthun, nachfolgen, nachmachen. po-
sturíti, po drúgim déllati, éníga sponáshati,
se po drúgimu víshati, po drúfiga stopínah ho-
díti, návuk od éníga vséti, posnéti, posnémati.

po

Imitamen, nachfolgung. pohajáine, pohajáva,
posnémajne, po drúgim délajne.

po

Imitatio, nachfolgung. pohajéva, nahája: posturjéine, posnémajne, po drúgim délajne.

HIPOLIT: Dict. I, 279

po

Alias,
Alias aliud. jex' das, dan et' andres. sdej letu',
potler enu drugu, enu po drugim.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

po

Afsimulatus, getüchtet, nachgemacht. tihtan,
smišhlen, hinován, po drugim sturjén, pofnét,
pofnéman.

po

Inclamo,

Inclamare aliquem nomine. einen mit Namen
rufen. éniga po iménu proklizati, Blizati.

HIPOLIT: Dict. I, 290

po

Alterno,
alternant cibum Hirundines. dic Schwabbe species cives
vults andere. Laŝtovize pytajo ena pro drugi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

po

Alterno, etiam vobis andere machen, vmbwechselt. enu
po drugim svriti ali deloti: spremenjati,
drugarhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

pro

Alternus, einer vmb den andern. eden pro
drugin.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 29

po

Affingo,
mores hominum affingere. der leüthen geberden machthen.
po drüsch ludy navádkil se saderskati,
sturiti.

po

Illabor, sanft in etwas fallen, sich hinein
lassen. mehkù v'nekaj pásti, se nóter spu-
stíti, podáti, po málim v'kaj pádati, se spus-
zháti.

HIPOLIT: Dict. I, 277

po

Illapfus, das hinein fallen. tu nóter pádajne,
ali pádstvu, po málim inu tíhu nóter vléj-
fejne.

po

Judicium,
meo Judicio. nach meinem Verstand.
pro meji festopnosti.

HIPOLIT: Dict. I , 328

po

Cantheriatus, ut cantheriata vinea. weinraben
an einem gehalt mit Zwerchstangen gemacht. vin-
ske terte dershávah po rantah restégnene.

po

Optatum,
respondet optatis meis fortuna. es gehet
nach meinem wunsch. gréde po móji vóli.

po

Sino,
sine me vivere modo. las mich nach meiner wei-
se leben. pústi me po móji shégi fhivéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 608

po

Solens,

solens meo more facio. ich thue es nach meiner
gewohnheit. jest sturim po móji navádi inu shégi.

HIPOLIT: Dict. I

, 611

po

Modus,

ŕine nunc meo me vivere modo. las mich nach
meiner weise leben. pústi me po móji víŕhi
navádi inu shégi ŕhivéjti.

po

Succesus,

omnia mea Cauſa velles mihi ſuccesſa. du möch-
teſt wüncſchen, das mir alles wol geriethe. ti
bi ſhélil inu méni pervószhil. debi méni vse po
móji vóli grátalu, inu se ſgodýlu.

HIPOLIT: Dict. I, 639

po

Percontor.

percontari de aliqua re. einem ding fleissig
nachfragen po eni réjati sserbnù po
sprashavati.

HIPOLIT: Dict. I, 446

po

Nutus,

ad alicuius nutum totum se fingere. sich gänzlich in eines willen schicken. se do kónza v'enéjga vólo shíkati, ali po enéjga vóli vířhati.

po

Laboro,

Desiderio alicuius laborare. ein gros Verlan-
gen nach einem ding haben. éno velíko fhélló
po éni réjzhi iméjti.

po

Nitor, vnterstehen sich vnterwinden, streben.
se podstopíti, polastíti an vféti: po éni rizhý
tráhtati, se pomújati.

po

Sector, immerdar nachfolgen. vseskúfi sa énim
pohájati, hodíti, po enéjga navúku sturíti, tráh-
tati, fhivéjti, délati.

po

Candidatus, der nach einem ambt stellet, werber.
katéri se po eni flushby paszhi, snubázh, paszhíviz.

120

Candidatus, weis bekhleidet. der nah einen ambt
stellet werber. bejlu obléjzhen, katéri po eni
flushby trachta. snubázh, tráhtaviz, pomújaviz,
k'eni rizhy naméjnen.

po

Studeo,
omnes vnum studetis. ihr stellet alle nach
einer sach. vi se vsi flífsate inu pászhite
po éni réjzhi.

po

Obtempero,
Cupiditati alicuius obtemperare. eines
muthwillen folgen. pro enérge resber-
fdáni volí skuríti.

HIPOLIT: Dict. I, 405

po

Spiro.

spirare dignitatem. nach einer würdigkeit
stellen. po éni zhasť se flisati.

HIPOLIT: Dict. I, 618

po

Incedo,

Incedere per viam, via. durch einen weg gehen.
po enim potu se sprehájati.

po

Gemo,
gemere defiderio alicuius. aus Verlangen nach
einem seufzen. is fhéllé po énimu fdihováti.

po

Sitis, durst. fhéya: vélik lusht po éni réjzhi.

HIPOLIT: Dict. I , 609

po

Capto, etwa nachstellen. po eni rejihí sahájati,
nejraj loviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 82

4

po

Circunfero,

ad Nutum alicujus circumferri. sich nach eines
andern willen wenden. se po éniga drusiga volli
víshati, obrázhati.

100.

Author,
authorem habere aliquem. eum sequi. Je po
enimu vishati, ali vishnika iméti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 64

po

Pendeo,
pendere ex vel ab aliquo, ex alicuius arbitrio.
sich nach eines andern willen richten. se po
enėjga drúfiga vóli víshati.

HIPOLIT: Dict. I, 441

po

Persequor,
mores alicuius persequi. sineu nacharten.
æ po enėjmu vrėjchi.

HIPOLIT: Dict. I, 461

100

Mos,

ex more alicuius vivere. sich nach eines kopf
richten. se po enéjga glávi vířhati, rovnáti.

HIPOLIT: Dict. I , 376

po

Rimor,
aliquid diligentissime rimari. einem ding fleis-
sig nachforschen. po éni réjzhi skerbnù povprá-
shati.

po

Sequor, nachfolgen, folgen. ʃa énim hodíti,
pohájati, se éniga derʃháti. po enéjga navúku
sturíti, éniga slúshati, búgati, énimu pokòrn
inu podlóʃhen bíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 601

po

Signor,
regni alicuius amicitiam. nach eines freund-
schaft stellen. po enijga prijáfnosti tráh-
tati.

HIPOLIT: Dict. I, 601'

so

Succedo, hineingehen, einkehren. nachfolgen.
an eines statt kommen. Von statten gehen, ge-
lingen. nóter pójti, noter perverníti. pohá-
jati, sa énim hodíti, na méjsti éniga príti,
po énim nastopíti, nahájati dóbru od rok itý,
po vóli itý.

po

Succiro, nach einem singen, eius vmb andere
singen. po enim pēti fa enim papēivati,
ēnu fa drūgim pēti; ali enim s' pēj-
tiam odgovarjati.

HIPOLIT: Dict. I / 629

po

Obfervo,
obferuare nutum alicuius. sich nach eines
willen richten. se po enéjga vóli vífhati.

po

Procurator,
autopari gratiam alicujus. nach eius quod und
gunst streben. po enējga quadi-um pīcōngti
sahāpati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 60

po

Aspiro,
aspirare in vel ad rem aliquam. nach einem ding
trachten. po oni rejnhi se pászhati, flissati,
tráchtati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 53

po

Aspiro, ankhauchen, anblasen, anwehen. vnter-
stehen etwa zue zu gelen^{aw}agen, hinzukhomben. na-
dihati, napihati, nafópsti. se podftopíti ali
shelléjti, kejkam priti, tuístu dorézhi, sadobíti,
po eni rejzhi postópati, tráhtati, sdíshleje
pohílati.

po

Converto,

se totum ad alicuius voluntatem et nutum convertere.
sich ganz nah eines willen rihten. se do konza
po enéjga vóli vířhati.

po

Confector,
confectari alicuius benevolentiam largitione.
durch geschenkh vnd gaaben nach eines gunst
stellen. skus fhénkenge inu darúve po enéjga
priásnofti sahájati.

po

Conformo,
conformare se ad alicujus voluntatem. sich nach
eines willen schicken. se po enéjga voli vishati,
shémati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 132

po

Devoco, hinab berueffen, heim beschikken.
doli poklízati, po éniga na dúm pošláti.